



گفته می‌شود: کارگردانی مشهور قصد ساخت فیلمی بر مبنای داستان کوتاه «بازگشت» من را دارد. این را «احمد دهقان» می‌گوید. نویسنده همان داستان کوتاه «من قاتل پسرتان هستم» که «مازیار میری» فیلم «پاداش سکوت» را با اقتباس از آن ساخت. می‌گوییم که بگذار خبرش را به اطلاع برسانیم، ولی او محجوب‌تر از این حرفه است و دوست دارد که ممکنی اتفاق‌های خوب به آرامی بیفتد و به دنبال جار و چنجال نیست. شاید از این روست که نجابت این نویسنده، در نظر کسانی که با او بخورد داشته‌اند، دلیل‌تر از روایت‌های داستانی ساده و روشن است.

«احمد دهقان» نخستین رمانش را با عنوان «سفر به گرای ۲۷+ درجه» در سال ۷۵ منتشر کرد و دو سال پیاپی برگزیده ۲۰ سال داستان نویسی پس از انقلاب و ۲۰ سال داستان نویسی ادبیات پایداری شد. این اثر با ترجمه‌ی «پال آسپراکمن» سال ۲۰۰۶ در آمریکا منتشر شد. پیرامون مقایسه داستان «من قاتل پسرتان هستم» که هنگام انتشار بحث‌های زیادی را برانگیخت، گفت‌و‌گویی با دهقان انجام داده‌ایم که می‌خواهد.

مختار شکری‌بور

گفت و گو با احمد دهقان درباره‌ی پاداش سکوت و داستان من قاتل پسرتان هستم

تحیر، اعتراض و افشاگری

ذهنیتی که مازیار میری داشته دادم، به عنوان مثال به مسئله‌ی ارتبا ط میان اقتصاد و سینما و در نظر داشتن تماشاگر اشاره کردند و بنا بر این نگاه می‌خواستند که داستان را به امروز بکشانند و من هم در این زمینه مشکلی نداشتم چرا که دغدغه‌ی من نیز ازدهمای پس از جنگ بود، ازدهمایی که هم می‌توانند متعلق به ۱۹ سال پیش باشند که تازه جنگ شروع شده بود و هم متعلق به امروز باشند که سال هاست از جنگ می‌گذرد و هر کدام ماجراهای خاص خودشان را دارند. خب، این قضیه در جهت همان چیزهایی بود که نهن من هم با آن‌ها درگیر بود و بازی می‌کرد و بر این اساس بود که در مجموعه داستان «من قاتل پسرتان هستم» این درگیری و بازی‌ها در نهن من نیز انجام شده بود.

دغدغه‌ی آدم‌های جنگ

حسن نمی‌کنید که دغدغه‌های امروز این آدم‌ها با دوران پس از جنگ تفاوت سیسواری کرده است و هم‌اکنون در فضاهای جدیدی افتاده و بعضی‌ها هم انتقاداتی به وضعیت امروزین خود دارند؟ مسلم است که دغدغه‌های امروز در لحظات گوناگون تفاوت پیدامی کند. در واقع دغدغه‌یی که من در داستانم اوردم مربوط به ۳ یا ۴ ماه پس از حادثه است بنابراین ذهن آن ادم هنوز درگیر آن حادثه و جنگ است و مدام صحنه‌های جنگ و آن حادثه را در ذهنش مزور می‌کند و فراموش نکرده است. به همین خاطر در آن دوره دارد با ذهن خودش بازی می‌کند و با همین فکر کردن‌ها پیرامون آن حادثه است که تصمیم به نوشتن آن نامه به پدر دوست شهیدش می‌گیرد و در آن نامه به افشاگری می‌پردازد افشاگری درونی داستان من مربوط به ۳ یا ۴ ماه پس از حادثه است ولی افشاگری فیلم ۲۰ سال پس از آن حادثه است. در اینجا کسی که این ذهنیت را دارد بر اثر موجی شدن دچار فراموشی شده است و حالا باید دید که آیا این تمهید توانسته است برای تماشاگر باورپذیر باشد یا نه؟ در واقع مهم‌ترین مسئله این است که این فراموشی در نظر مخاطب باورپذیر باشد. فکر می‌کنم فیلم‌نامه‌نویس سعی کرده است که این کار

از قصه تا فیلم

فیلم شدن داستان «من قاتل پسرتان هستم» چگونه اتفاق افتاد؟ سال گذشته بود که «محسن علی‌اکبری» تهیه‌کننده فیلم با من تماس گرفتند و گفتند که می‌خواهند از داستان «من قاتل پسرتان هستم» شما، یک فیلم به کارگردانی آقای مازیار میری بازarm و دعوت کردند که نشستی با هم داشته باشیم، بعد از ظهر یک روز گرم آفتابی به دفترشان رفتم، مازیار میری، «نشادمهر راستین» و «محسن علی‌اکبری» آن‌جا بودند و کمی بعد «افرهاد توحیدی» نیز به ما پیوست. صحبت‌های اولیه بین من و محسن علی‌اکبری که پیرامون مباحث حقوقی بود، انجام شد. احساس کردم که آقای مازیار میری داستان را خوانده و مصمم به ساختن فیلمی از روی آن است. بحث‌هایی در مورد چگونگی نوشتن فیلم‌نامه و روند آن و هم‌چنین چگونگی ساخت فیلم بین ما انجام گرفت که برای من یک اتفاق نیک بود. دوستان این داستان را خوانده بودند و اظهار لطف می‌کردند در ضمن پیرامون پشت‌صحنه‌ی این مجموعه و حواشی آن هم صحبت‌هایی شد. من در این نشست به عنوان نویسنده داستان مذکور نخواستم جبهه‌گیری خاصی بکنم و سعی کردم به افاده این اتفاق کمک کنم، بحث‌های ابتدایی را انجام دادم و ذهنیت را به آن‌ها گفتته.

اقتصاد و سینما

صحبت‌هایتان پیرامون چه مسائلی بود و پیشنهادات شما در این بحث‌ها چه بود؟

بینیم، من یک داستان‌نویس هستم و یکی از مسائلی که به آن توجه دارم این است که یک داستان کامل باشد شاید ذهنیت داستان‌نویسی من چنین خواسته‌یی را دارد و به همین خاطر سعی می‌کنم اثری را نویسم و حتی نخواهم که احساس کنم شلختگی در آن موجود است و از لحظه فراز و فرود داستانی بکدست نیست. بحث من در نوشتن فیلم‌نامه پیرامون ضریب‌هایی بود که در داستان هست و مایل بود در فیلم‌نامه هم این ضریب‌ها گنجانده شود. علاوه بر این پیشنهاداتی به دوستان، با توجه به



را بکند اما آگر من می‌خواستم این کار را بکنم، روی ترفندهای داستانی دیگری کار می‌کدم؛ مثلاً در داستان نویسی حادثه می‌تواند برخلاف میل داستان نویس و به ضرر قهرمان داستان اتفاق بیفتد نه به نفع قهرمان داستان. در واقع این قضیه را در بسیاری از فیلم‌نامه‌ها نیز می‌بینیم و می‌توانیم از این قبیل حوادث در جهت پیشبرد داستان بهره ببریم. البته این ترفندها در بعضی جاهای مصنوعی جلوه می‌کند و گاهی هم خوب و باورپذیر است. من گاهی در داستان این کار را که برخلاف تصور قهرمان است انجام می‌دهم و آگر فیلم‌نامه هم بنویسم سعی می‌کنم که از این شگرد داستانی استفاده کنم ولی در فیلم‌نامه‌ی «پاداش سکوت» اتفاقی به نفع قهرمان داستان می‌افتد و آن این که بعد از چندین سال یک صحنه در تلویزیون دیده می‌شود که به تداعی حادثه‌ی در ذهن قهرمان داستان متوجه می‌شود تداعی این جریان بایدین یک صحنه در تلویزیون ضربه‌ی داستانی است که می‌خواهد داستان را پیش ببرد که این ضربه به قهرمان داستان کمک می‌کند و این در صورتی است که همه‌ی داستان نویسان از این شگرد پرهیز می‌کنند و فکر می‌کنند که نباید چنین اتفاقی بیفتد.

گونه هم افتاده است. در این جاست که جنگ به عنوان سوژه‌ی بزرگ و انسانی و تکریباً نگیز مورد توجه قرار می‌گیرد و خیلی‌ها دوست دارند به عمق جنگ رجوع کنند ولی با این حال با موضوع جنگ در کشور ما برخوردی سطحی می‌شود و هیچ کس دوست ندارد که به عمق آن وارد شویم، به همین خاطر است که به مسایل انسانی جنگ فقط در همان لایه‌ی سطحی پرداخته می‌شود و همه در همان لایه‌ی ابتدایی سیر می‌کنند ولی من می‌خواستم از این سطح فراتر رفته و به عمق مسایل انسانی جنگ رجوع کنم، وقتی در داستان «من قاتل پسرتان هستم» یک دوست، رفیقش را به خاطر آن چه که که مصلحت مقطعی پنداشته می‌شود می‌کشد، یک تنش انسانی به وجود می‌آید. در این جادیگر مهم نیست که این عمل بر اساس اجراء و شرایط موقعيتی که وجود داشته صورت گرفته است؛ اگرچه ممکن است که به این فرد هم مدل افتخار داده شود ولی آن چه حائز اهمیت است این است که این فرد قهرمان، یک انسان را کشته و در این جاست که خودش و وجودش شروع به عبان کردن مسایل و افشاگری می‌کنند تا جایی که شروع به پرسیلن می‌کند و به قدری این پرسش‌ها به ذهنش رجوع می‌کنند که شروع به نوشتن نامه‌ی کند.

اعتراض‌ها و واگویه‌ها

و شما هم به بیان کردن تشن‌ها و واگویه‌های «فرامرز بنکدار» و ادھم‌هایی که تجویه‌هایی شبیه به او در جنگ داستانی، اهمیت داده و اهمیت نیز خواهد داد؟

حتمًا در واقع اعتراض و واگویه‌های این آدم در این داستان برایم بسیار ارزشمند بود. در واقع اعتراضی که فرامرز بنکدار در این داستان دارد، داستان را پیش او یک دوست و همزم خویش را کشته نه یک سریاز دشمن را. به هر حال در جنگ سریاز دشمن را به اسنای می‌کشند و هیچ کس نمی‌گوید که چرا کشته و همه به کسی هم که سریاز دشمن را بکشد جایزه می‌دهند ولی در این جا فرامرز بنکدار هم‌قطار خود را کشته است؛ البته در این حال هم ممکن است کسی چیزی به شما نگوید ولی این دون خود انسان است که شروع به پرسیلن می‌کند؛ پرسش‌های فراوانی پیرامون چرا جای افتادن این اتفاق، هرچند که ممکن است این فرد در آن شب به خاطر مقتضیات آن لحظه و موقعیت دست به این عمل زده

آسیب‌شناسی جنگ و واکنش‌ها

زمانی که مجموعه داستان «من قاتل پسرتان هستم» چاپ شد واکنش‌های تندی، از جانب بعضی از نویسنده‌گان انقلاب و دفاع مقدس، مواجه شد. این واکنش‌ها بیشتر به این تلقی برمی‌گشت که شما در این مجموعه به آسیب‌شناسی جنگ و افشاگری‌هایی در این خصوص پرداخته‌اید. با وجود این تلقی به نظر می‌اید که این داستان می‌تواند در بردارنده‌ی ابعادی دینی، فلسفی و حتی روانشناسانه باشد. این که ادمی به خاطر انجام عملی ناخواسته و جری، گرفتار عذاب و جداتی شدید می‌شود و در این ورطه به کشمکش و تنش با خود می‌پردازد. با این وصف می‌خواهم بپرسیم آن چه که شما در نوشتن این داستان بیشتر مد نظر داشتید، چه بود؟ ما باید از جنگ فاصله بگیریم تا در مورد آن اندیشه کنیم و بتوانیم زیرساختمانی این پدیده را پینا کرده و از آن‌ها داستان بپرسیم. مثالی برایتان می‌زنم؛ همکنون وقتی صحبت از مسایل انسانی می‌شود همواره روی اهمیت فرد تأکید می‌شود و نمی‌توان فرد را نادیده گرفت و قانونی گذاشت که در آن فردی فدای جمع شود اگر هم چنین قانونی گذاشته شود بهشدت در مقابل آن جبهه‌گیری می‌شود و این قانون را گذاشته شود بهشدت در مقابل آن جبهه‌گیری می‌شود و این قانون را صحبت می‌کنیم به تکنک آدمها فکر می‌کیم و این قضیه‌یی است که در دوران صلح درباره‌ی آن صحبت‌های زیادی می‌شود. در واقع ما نمی‌توانیم فقط یک کل را بینیم و جزء را نادیده بگیریم، اتفاقاً باید از جزء‌ها به کل برسیم و بباریم در قانون نویسی روی این قضیه پاشاری می‌کنیم اما وقتی که وارد جنگ می‌شویم، می‌بینیم که این مباحثت بدیهی به نوعی دیگر بدیهی می‌شوند. یعنی امروز که زمان صلح است می‌گوییم که این آدم نباید فراموش شود ولی در فردای جنگ یک موقعی یک آدم، آدم دیگری را فدا می‌کند و به قتل می‌رساند. در این میان مسئله‌ی بزرگتری هست و آن این است که اگر در گلستان صلح می‌گوییم؛ چرا قلان آدم کشته می‌شود؟ یا همه به هیچ کس و کسی نباید فدای دیگری شود و همه‌ی ما این جریان را محکوم می‌کنیم، اگر یک لحظه از امروز فاصله بگیریم می‌بینیم که این اتفاق می‌افتد و هزاران اتفاق این



باشد ولی با این وصف نمی‌تواند نهش را از آن لحظه رها سازد. در واقع رها نشدن او از این پرسش‌ها و عدم توان فراموش کردن این حادثه است

که وی را قادر به نوشتند این نامه به پدر همزمان شهیلش می‌کند

این آدم در اینجا با خودش دچار تنش شده و به نوعی خودش را تخطه می‌کند. شما به عنوان نویسنده چه نگاهی به این قضیه دارید؟

فکر نکنم که او را تخطه کرده باشید!

نه، نه، اصلًا در این داستان هیچ کس را محکوم نکرده و به پیروزی نیز

برسانده‌ام. در واقع کار داستان نویس این نیست. من در اینجا فقط آن لحظه را می‌خواهم بیان کنم و همان طور که آن فرد در آن لحظه متغیر است، من داستان نویس نیز سعی کردم متوجه را بهم و می‌خواهم با قلم

خواننده‌ی داستان را نیز دچار تحریر در مورد آن لحظه بکنم. می‌خواهم خواننده برای یک لحظه به تفکر پیرامون این اتفاق بنشیند و مانند من

نویسنده و نویسنده‌ی نامه متغیر گردد.

را پروراند که من جزو این دسته‌ی دوم هستم.

فکر نمی‌کنید که این نگاه امروزی فیلم‌نامه‌نویس به نگاه دیروزی شما تحمیل شده و از هسته‌ی اصلی قصه‌ی شما دور شده و به خواشی پرداخته شده است؟ این که تنش درونی و عذاب و جدان قهرمان داستان شما تحت الشاعر پرداخت آسیب‌شناسانه به جنگ و شرایط و دعده‌مهای آدم‌های جنگ در دوران پس از جنگ در فیلم‌نامه‌ی که فرهاد توحیدی نوشتند قرار گرفته است؟

فکر می‌کنم باید کمی دور شویم و زمان بگذرد تا بتوانیم در این خصوص تحلیل بهتری داشته باشیم. شرایط و مقتضیات ساخت فیلم را هم باید مد نظر داشته باشیم چرا که وقتی کارگردان این فیلم می‌گویند: «پایان‌بندی فیلم را مجبور شدم، عوض کنم» می‌توان گفت که جان فیلم تا اندازه‌ی گرفته شده است. فکر می‌کنم درباره‌ی محتوای فیلم و این گونه مسائل باید در دوره‌ی دیگر نشست و تحلیل بهتری کرد. دیگر این که اکنون من به عنوان یک نویسنده در کتاب شما هستم نه به عنوان نفر سوم بنابراین نمی‌توانم تحلیل خاصی داشته باشم و حتی ممکن است که یک نوع اجباری داشته باشم که مانع گفتن تمام نظراتم باشد علاوه بر این اگر چنین نگاهی نداشتن این فیلم‌نامه شکل نمی‌گرفت و این را هم باید مد نظر داشته باشیم که در نوشتند این فیلم‌نامه اجبارهایی نیز در کار بوده است.

نگاه امروزی

حالا اگر فارغ از اجبارهایی که شما و نویسنده‌ی فیلم‌نامه و کارگردان و تهیه‌کننده «پاداش سکوت» داشتید، فراتر برویم و این عوامل را هم نخواهید تخطه کنید، دوست داشتید که چگونه برخوردي با این داستان شما می‌شد؟ فکر نکنم که در گفتن این دوست داشتن شخصی اجباری داشته باشید؟

بینید، من دوست ندارم نگاه را خیلی امروزی بکنم هر چند که آدم‌هایم ممکن است آدم‌های پس از جنگ باشند ولی آدم‌های خیلی امروزی و این لحظه‌یی نیستند چون این لحظه همیشه در حال تغییر است. در واقع نمی‌توان امروز را خوب تحلیل کرد و درباره‌اش تصمیم گرفت ولی می‌توان ۱۰ سال پیش را خوب تحلیل کرد و درباره‌اش تصمیم گرفت. با این که داستان‌های مجموعه‌ی «من قاتل پسرستان هستم» در دوران پس از جنگ می‌گذرند اما دوست دارم به زمان حال و این لحظه زیاد نزدیک نشوم حتی داستان «بلیت» که امروزی‌ترین و آخرین داستان

پاداش سکوت

در داستان شما بیشتر شاهد تحریر و تنش این آدم با وجود اش هستیم و منطقی است که در داستان کوتاه نویسنده فقط به یک تأثیر واحد در مخاطب فکر می‌کند ولی کارگردان برای ساختن یک فیلم بلند از این داستان، داستان شما را گسترش داده و به بیان تجربه‌های چمبا تلح این آدم‌ها و بیان تنش‌ها و کشمکش‌های درونی آن‌ها با خود پرداخته است. نویسنده‌ی فیلم‌نامه‌ی «پاداش سکوت» هستی مركزی فیلم‌نامه‌ش را همان تحریر و تنش درونی قهرمان داستان شما با خود قرار داده ولی با منتقل کردن این قهرمان به فضای سال‌های بعد از جنگ و از طریق پرداخته به برخوردهای و با جامعه و هم‌زمان دوران جنگش و استحاله‌هایی که در این همزمان به خاطر شرایط اجتماعی این دوران در آن‌ها پیدا شده به گسترش این هستی داستانی پرداخته و فیلمی بلند با رویکردی آسیب‌شناسانه به جنگ و تغییرات ذهنی و اعتمادی آدم‌های جنگ و بیان دعده‌های جنس دیگری از آدم‌های جنگ ساخته است. شما به عنوان نویسنده چه نگاه و ارزیابی از گسترش قصه‌ی «من قاتل پسرستان هستم» در این فیلم دارید؟

بینید در این جادو ذهنیت وجود دارد یکی ذهنیت آقای فرهاد توحیدی به عنوان نویسنده فیلم‌نامه و دیگر ذهنیت احمد هفقاران به عنوان نویسنده داستانی که فیلم از روی آن ساخته شده است. احمد هفقاران نمی‌خواهد زیاد به حاشیه‌ها پردازد و سعی می‌کند با سوزه‌های زیادی که پیرامون سرنوشت آدم‌ها در ذهن دارد، زندگی بکند و سپس باستانی، هر چقدر کوتاه درباره‌ی آن سوزه‌ها و آدم‌ها بتویسد ولی فرهاد توحیدی و هم‌چنین فیلم‌نامه‌نویسان بسیاری که داریم، علاقه‌ای بسیاری به طرح و قایع اجتماعی در فیلم‌نامه‌هاشان دارند پس ذهنیت‌ها و علاقه‌مندی‌های متفاوت به یک موضوع وجود دارد که در این میان هر کسی علاقه‌مندی خاص خود را شان می‌دهد این جریان در طیف کارگردان مان نیز موجود است. یعنی شما ذهنیت «لاراهیم حاتمی کیا» را نمی‌توانید با ذهنیت «احمد رضا درویش» مقایسه کنید و یا نمی‌توانید ذهنیت این هو کارگردان را با ذهنیت «جمال شورجه» مقایسه بکنید و این در صورتی است که همه‌ی آن‌ها پیرامون جنگ، فیلم ساخته‌اند ولی ذهنیت‌هاشان خیلی با هم متفاوت است و هر کدام نگاه متفاوتی به یک موضوع مشترک داشته‌اند یک نفر نگاه امروزی دارد و دیگری نگاهی دیروزی، با توجه به انبوه سوزه‌های ذهنی اش دارد و سعی می‌کند در آن دوره داستان خودش



این مجموعه است خیلی امروزی نیست. یعنی می‌توان زمانش را بینای دهه‌ی ۷۰ در نظر گرفت؛ دهه‌ی که خیلی خوب می‌توان در مورد آن داستان نوشت و حرف زد با این حال فکر می‌کنم داستان نوشتن درباره‌ی زمان حال، جواب خوبی در برخواهد داشت زیرا بعشقی به سمت داستان‌های غامبیست کشیده می‌شوند بنابراین داستان‌نویسندهای لحظه‌ی به گذشته نظر کند به هر حال این علاقه‌ی شخصی من است نه علاقه‌ی پایتشده‌ی ادبی و یا سینمایی، یعنی در فیلم‌نامه‌نویسی و داستان‌نویسی قوانینی داریم که می‌گوییم این گونه باشد بهتر است ولی علاقمندی من در نوشتن داستان به دوران جنگ و کمی پس از جنگ است. بحث دارم به لحظات بحرانی جنگ بپردازم. آن‌جا که آدمهای جنگ تصمیم گرفته‌اند که چگونه باشند چه طور باشند و کجا بروند لحظاتی بحرانی که پیچ تاریخ زندگی این آدمهایست و برای من مهم و تعیین‌کننده است.

البته این نظرم به لحظات و برخورد اولیاطام با فیلم مربوط است.
چه موانعی بر سر راه کارگردان بود که باعث شدن فیلم را
آن طور که در ذهن داشت نسازد؟
مخالفت‌های ناروایی که شد

مخالفت‌های ناروا

این مخالفت‌های ناروا را می‌توانید بگویید؟
گروههای مختلفی باساخت این فیلم مخالفت می‌کردند چرا که احساس می‌کردند داستانی در حال فیلم شدن است که تمام جنگ را زیر سوال می‌برد در حالی که کسانی که این مخالفتها را می‌کردند به احتمال قوی نقشی در جنگ نداشته و فقط بهره‌منی از جنگ برده بودند این مخالفتها به حدی شدید و زیاد بود که من، با وجود دعوت مازیار مری، سر صحنه‌ی که قرار بود سکانس زیر آب را در استخری که ساخته بودند بگیرند نرفتم هرچند که خیلی بحث ناشتم آن لحظه‌ها را بینم. فکر می‌کرم با رفتم به آن‌جا حواشی بیش تر می‌شود و خبرنگاران با این من و سوال کردن از من فضایی به وجود می‌آورند که دوباره ماجراهایی که هنگام چاپ کتاب «من قاتل پسرستان هستم» به وقوع پیوست، اتفاق می‌افتد می‌دانستم که در مورد نزدیکی داستان این فیلم به داستان من، پرسش‌هایی خواهد شد به همین خاطر سر یکی از صحنه‌های داخل شهر تهران رفتم. فکر می‌کنم این حواشی موجب می‌شود از قدرتی که فیلم می‌توانست داشته باشد، کاسته شود و این حواشی هم تا پایان ساخت فیلم ادامه بابند.

جالب است بدانید، همان کسانی که اصرار داشتند این فیلم در جشنواره‌ی فیلم فجر دیده نشود و از جشنواره بیرون کشیده شود و هیچ جایزه‌یی به آن تعلق نگیرد، کمی بعد از جشنواره به عوامل این فیلم جایزه دادند. این جایزه نشان‌دهنده سطحی و مقطعي بودن مخالفتها باید از این قبیل است. یعنی فیلم راندیده بودند ولی بر اساس اظهار نظر کسانی که در حاشیه وجود داشتند، در مورد فیلم اظهار نظر می‌کردند همان کسانی که نامه نوشته بودند که این فیلم نباید ساخته شود و حتی تهدید به کفی‌بودشی کرده بودند، به این فیلم جایزه دادند، بنابراین می‌توانستند متفکرانه با این قضیه برخورد کرده و بینند که چه اتفاقی در حال افتادن است و بعد ابراز مخالفت و اظهار نظر می‌کنند ولی این اتفاق خوبی بود که نیفتاد و به نوعی فیلم روایت داستان من نبود ■

آدمهای دیروز و امروز

خب، این آدمها و از جمله فرامرز بندکار داستان شما در آن دوره، لحظاتی بحرانی داشته‌اند ولی این آدمها در فضای امروز دچار بحران‌های دیگری شده‌اند که افزون بر آن بحران‌های است. با این وصف اگر این داستان و این آدم را به فضای امروز جامعه‌ی ما می‌کشاندید، سرگذشت و زندگی پر از تنش و بحرانی تری داشت و این بسته بهتری برای نوشتن قصه‌تان بود. می‌خواهم بپرسم اگر زمان این قصه را زمان حال در نظر می‌گرفتید و به برخوردهای جدیدش با آدمها در دوران بعد از جنگ و رفتارهای تامناهی که در شان این آدم‌ها نبوده و جوابگویی زحمات آن‌ها در جنگ نیست، می‌پرداختید چگونه عمل می‌کردید؟
نوشت فیلم‌نامه مقتضیات خاص خودش را دارد ولی اگر این داستان را امروزی می‌نوشتم، باید برای افساگری دنبال قضایای دیگری می‌رفتم یعنی امروز برای افساگری خیلی دیر است. در واقع افساگری بعد از این همه سال بی‌دلیل است مگر لحظه‌ی که بر بحران‌های این آدم یا آدمها بحرانی دیگر افزوده گردد و مجبور به افساگری شوند. البته این لحظات را امروز در جامعه‌مان می‌بینم و بر اساس این بحران اجتماعی باید به این لحظات پرداخت. همان‌طور که در بعضی از داستان‌هایی که می‌خوانیم و فیلم‌هایی که می‌بینیم، این آدمها در حیرم خصوصی خود، مثلاً در گفتگو با همسر خود، به افساگری روی می‌آورند و به نظر من افساگری را باید در داستان امروزی ببینیم.

موفق یا ...

چه ارزیابی از «پاداش سکوت» دارید؟
«پاداش سکوت» را اولین بار در جشنواره فیلم فجر دیدم. این کارگردان دو فیلم با نگاههای متفاوت ساخته بود به گمان من نگاهی که در این فیلم داشت هم می‌توانست در راستای همان نگاه‌های دیگرش باشد چرا که به دنبال آدمهای خاص بود؛ البته اگر این اثر می‌توانست همان اثری باشد که در ذهن کارگر از این نظر نداشته شد. یعنی اگر می‌توانست ذهنیات خودش را بدون در نظر گرفتن اتفاقات و با توجه به نگاهی که دارد در فیلم بزید. به نظر من توانسته بود کار را در کل موفق دربیارد و این را فاخر از نشی که خود من در آن داشتم می‌گویم. لحظاتی توانسته بود فیلم را دربیارد و لحظاتی هم توانسته بود